

## TUB FILLER FAUCET

Model MIRHIFS2000GCP, MIRHIFS2000GBN  
MIRHIFS2000GMB

## GRIFO PARA BAÑERA

Modelos MIRHIFS2000GCP, MIRHIFS2000GBN  
MIRHIFS2000GMB

## ROBINET DÉVERSEUR DE BAIGNOIRE

Modèles MIRHIFS2000GCP, MIRHIFS2000GBN  
MIRHIFS2000GMB

### English

#### CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply  
before removing existing faucet  
or replacing any part of the  
faucet. Open the faucet handle  
to relieve water pressure and  
ensure that water is completely  
shut off.

#### CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your  
faucet, apply non-abrasive wax.  
Any cleaners should be rinsed  
off immediately. Do not use  
abrasive cleaners on the faucet.

### Español

#### PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de  
agua antes de retirar el grifo actual  
o reemplazar cualquier pieza del  
mismo. Abra la llave del grifo para  
liberar la presión de agua y  
asegurar que ya no corre agua.

#### INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre  
las partes metálicas de su llave  
mezcladora, aplique cera que no sea  
abrasiva, como una cera para autos.  
Si usa algún tipo de limpiador,  
deberá enjuagarlo inmediatamente.  
Los abrasivos suaves son aceptables  
en acabados platinum y LifeShine.

### Français

#### ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en  
eau avant d'enlever ou de  
démonter le robinet. Ouvrir le  
robinet pour libérer la pression  
d'eau et pour s'assurer que  
l'alimentation en eau a bien été  
coupée.

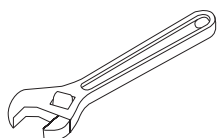
#### DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver le fini des pièces  
métalliques du robinet, appliquer  
une cire non abrasive comme une  
cire à voiture. Rincer  
immédiatement le robinet après  
l'avoir nettoyé avec un agent  
nettoyant. Les finis platinum et  
LifeShine peuvent être nettoyés à  
l'aide de produits abrasifs doux.

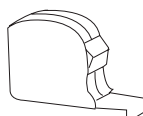
### You may need/Usted puede necesitar/ Articles dont vous pouvez avoir besoin



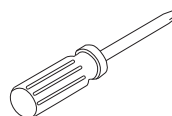
Goggles  
Anteojos Protectores  
Lunettes de sécurité



Wrench  
Llave  
Clé ajustable



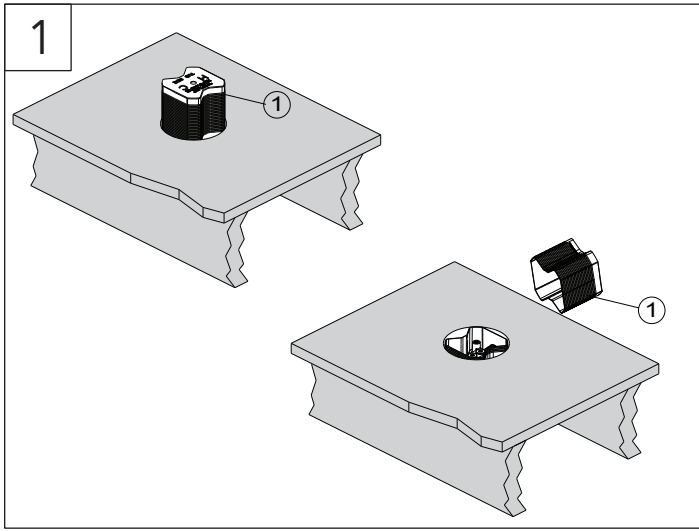
Tape measure  
Ruban à mesurer  
Cinta métrica



Phillips head screwdriver  
Destornillador Phillips  
Tournevis cruciforme



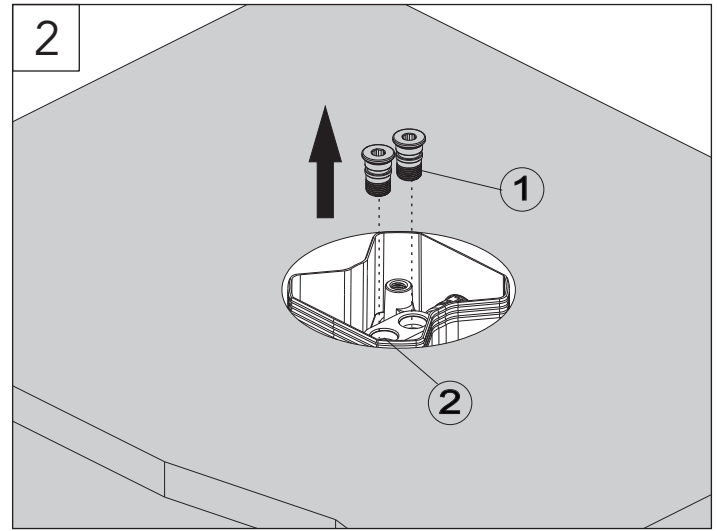
Electric saw  
Sierra eléctrica  
Scie électrique



After laying the floor, use a saw to remove the excess plasterguard (1) from the exposed floor.

Luego de tender la capa del piso, usar una sierra para eliminar del piso expuesto el exceso de protector de yeso (1).

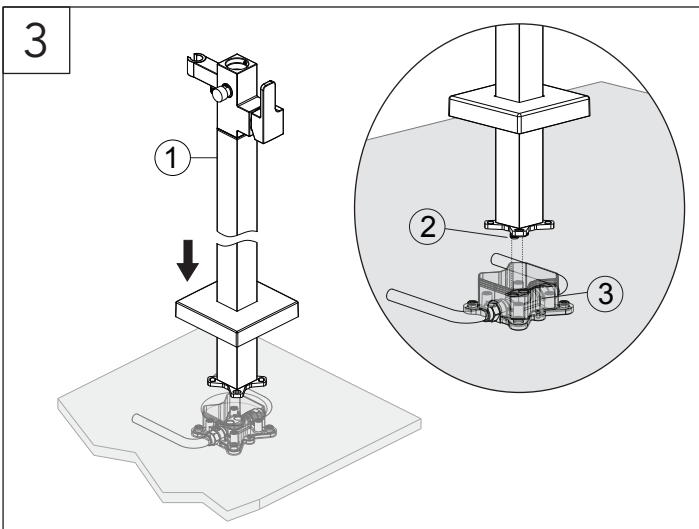
Suivant la pose du sol, utilisez une scie pour retirer l'excès de renfort de plâtre (1) du sol exposé.



Loosen the plug (1) with the hex wrench (HEX:6mm) from the rough body (2).

Con la llave hexagonal (HEX:6 mm), aflojar el tapón (1) del cuerpo rugoso (2).

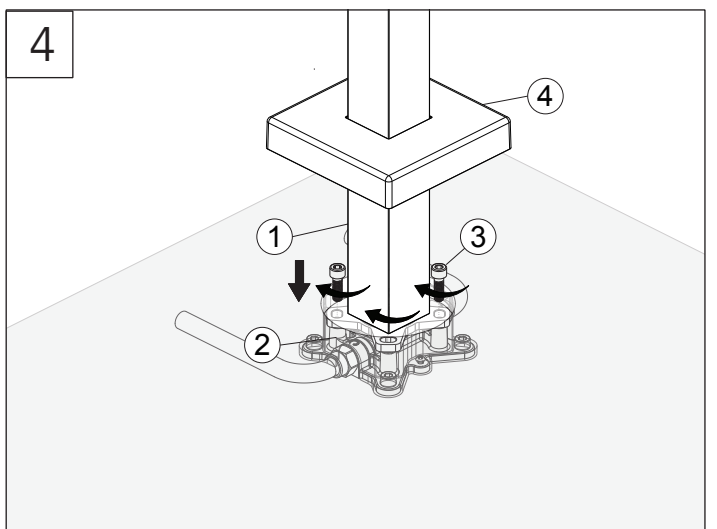
Desserrez le bouchon (1) avec la clé hexagonale (HEX : 6 mm) du corps brut (2).



Locate the faucet assembly (1) onto the rough body (3), then push the connections (2) of inlet supply line into the rough body (3).  
Note: Do not reverse the cold and hot supply.

Coloca el ensamblaje del grifo (1) sobre la tubería de conexión (3) y empuja las conexiones (2) de la línea de entrada de suministro dentro de la tubería de conexión (3).  
Nota: No inviertas el suministro de agua fría y caliente.

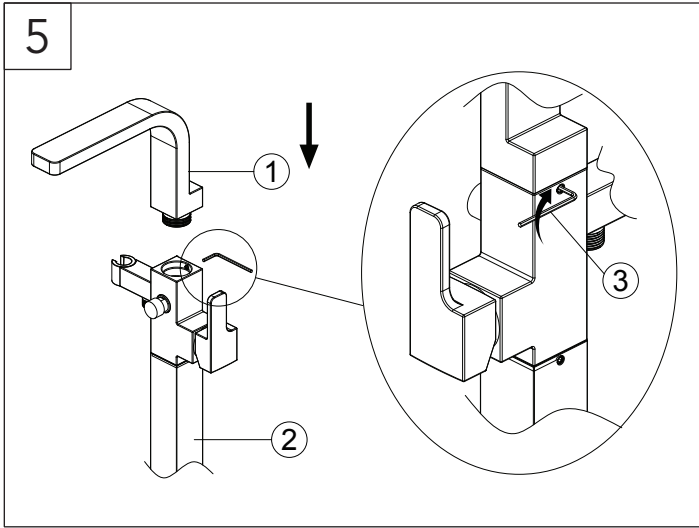
Repérez le robinet (1) sur le corps brut (3), puis poussez les raccords (2) de la conduite d'arrivée dans le corps brut (3).  
Remarque : N'inversez pas l'alimentation d'eau froide et chaude.



Secure the faucet assembly (1) to the rough body (2) using screws (3). Place the flange (4) over the standpipe and then push it to the base.

Asegura el ensamblaje del grifo (1) en la tubería de conexión (2) usando tornillos (3). Coloca la brida (4) sobre el caño vertical y empújala hasta la base.

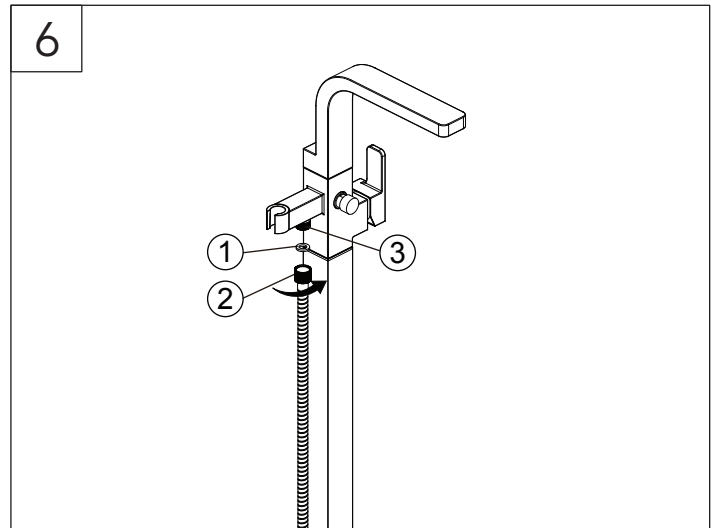
Fixez le robinet (1) solidement sur le corps brut (2) à l'aide des vis (3). Placez la bride (4) par-dessus le tuyau autoportant, puis poussez-la dans la base.



Insert the spout (1) into the faucet assembly (2). Rotate the spout (1) to align correctly with the faucet assembly (2) then tighten the screw using hex wrench (3) (HEX:3.2mm).

Inserta el caño (1) en el ensamblaje del grifo (2). Gira el caño (1) para alinearlo correctamente con el ensamblaje del grifo (2). Enseguida aprieta el tornillo con la llave hexagonal (3) (HEX: 3.2 mm).

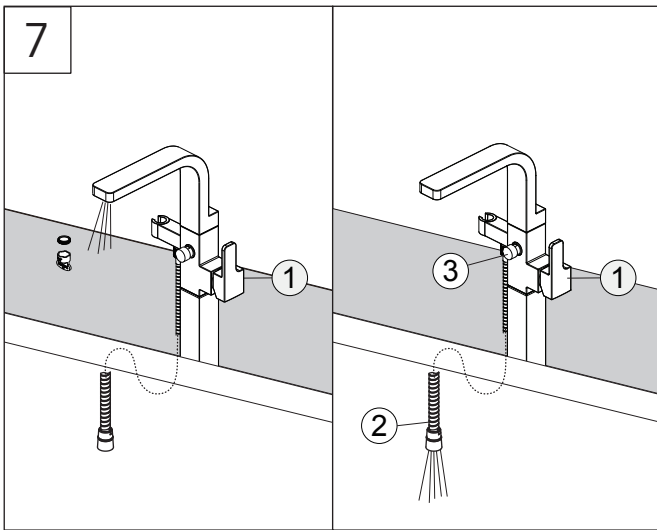
Insérez le bec (1) dans le robinet (2). Tournez le bec (1) pour l'aligner correctement avec le robinet (2), puis serrez la vis à l'aide de la clé hexagonale (3) (HEX: 3,2 mm).



Make sure washer (1) is in hose end (2). Thread hose onto outlet (3) and tighten securely. Do not overtighten.

Asegurar que la arandela (1) está en el extremo de la manguera (2). Enroscar la manguera en la salida (3) y apretar firme. No apretar demasiado.

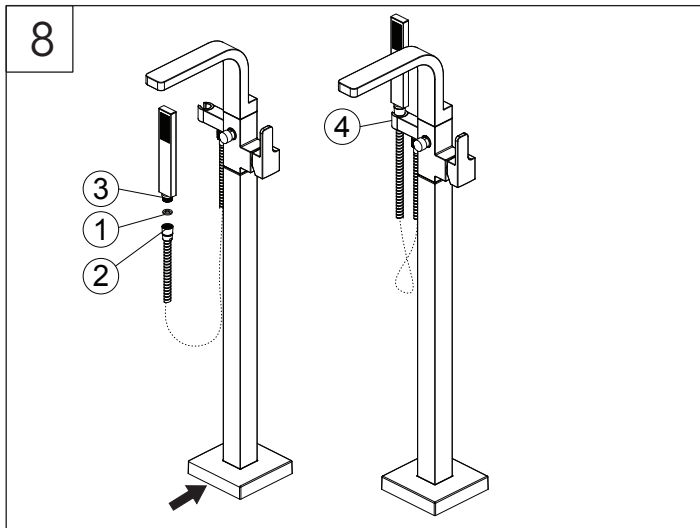
Assurez-vous que la rondelle (1) se trouve à l'extrémité du tuyau flexible (2). Enfillez le tuyau flexible sur la sortie (3) et serrez bien. Ne serrez pas trop.



After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines. Turn the supply lines on, and turn handle (1) to the full on mix position. Hold hose (2) inside tub and press the pin (3) to the bottom position. Flush faucet for 1 minute. If hose has gasket installed, use caution not to lose during flushing process. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks. After flushing, turn the handle all the way off to shut off the water and reinstall the aerator. The pin should now be in its normal position. Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten.

Después de terminar la instalación, retirar el aireador para purgar las tuberías de agua. Abrir las líneas de suministro de agua y girar el maneral (1) a la posición de mezcla total. Sostener la manguera (2) dentro del tubo y presionar la clavija (3) hasta la posición inferior. Descargar el agua por la mezcladora durante 1 minuto. Si la manguera tiene junta instalada, proceder con precaución para que no se afloje durante el proceso de descarga. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas o partes internas. Comprobar si hay o no filtraciones. Después de purgar, cerrar los manerales por completo para cortar el suministro de agua y volver a instalar el aireador. La clavija debe quedar ahora en su posición normal. Volver a apretar toda conexión que lo necesite, pero no demasiado.

Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour rincer les conduites d'alimentation en eau. Ouvrez les conduites d'alimentation et tournez la manette (1) en position de mélange complète. Tenez le tuyau flexible (2) à l'intérieur de la baignoire et poussez la goupille (3) en position basse. Purgez le robinet pendant 1 minute. Si le tuyau flexible est doté d'un joint d'étanchéité, veillez à ne pas le perdre pendant le processus de purge. Ce rinçage chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes. Vérifiez s'il y a des fuites. Après le rinçage, tournez complètement la manette pour fermer l'eau et remettez l'aérateur. La tige devrait maintenant être dans sa position normale. Resserrez tous les raccords au besoin mais ne serrez pas trop.



Make sure washer (1) is installed in hose end (2). Hand tighten hose onto hand shower (3). Place hand shower into holder (4). Inspect for leaks at arrows.

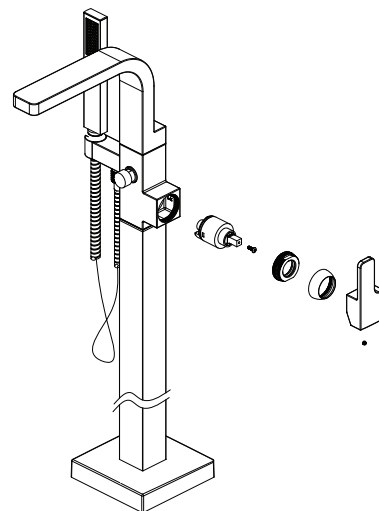
Asegurar que la arandela (1) esté instalada en el extremo de la manguera (2). Apretar con la mano la manguera en la regadera de mano (3). Colocar la regadera de mano en su soporte (4). Inspeccionar para ver si hay filtraciones en las flechas.

Assurez-vous que la rondelle (1) se trouve à l'extrémité du tuyau flexible (2). Serrez le tuyau flexible à la main sur la douche à main (3). Placez la douche à main sur le support (4). Recherchez les fuites à l'emplacement des flèches.

Maintenance:  
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: replace cartridge.

Mantenimiento:  
Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo: reemplace el cartucho.

Entretien:  
S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: remplacez la cartouche.



\* Specify Finish  
Especifique el Acabado  
Précisez le Fini

